

## SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 13. června 2012 — Guittet v. Komise**

(Věc F-31/10) <sup>(1)</sup>

*(„Veřejná služba — Bývalý úředník — Sociální zabezpečení — Nehoda — Ukončení řízení podle článku 73 služebního řádu — Časová působnost stupnice, která je uvedena v příloze nové verze právní úpravy, jež se týká pojištění pro případ úrazu a nemoci z povolání — Délka řízení“)*

(2012/C 227/56)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

Žalobce: Christian Guittet (Cannes, Francie) (zástupce: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Currall a D. Martin, zmocněnci, ve spolupráci s J.-L. Fagnartem, advokátem)

### Předmět věci

Žádost o zrušení rozhodnutí, jímž se ukončuje řízení zahájené podle článku 73 služebního řádu s tím, že žalobci byla přiznána míra trvalé invalidity ve výši 64,5 %, a dále žádost směřující k náhradě utrpěné majetkové a nemajetkové újmy.

### Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí ze dne 27. července 2009, jímž se ukončuje řízení zahájené podle článku 73 služebního řádu úředníků Evropské unie v důsledku nehody Ch. Guitteta ze dne 8. prosince 2003, se zrušuje.
- 2) Evropské komisi se ukládá zaplatit Ch. Guittetovi částku ve výši 2 500 eur.
- 3) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 4) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Ch. Guittetem.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 179, 3.7.2010, s. 59.

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 16. května 2012 — AF v. Komise**

(Věc F-61/10) <sup>(1)</sup>

*(„Veřejná služba — Úředníci — Žádost o pomoc — Morální obtěžování a diskriminační zacházení — Nesprávné posouzení“)*

(2012/C 227/57)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastnice řízení

Žalobkyně: AF (zástupce: F. Frabetti, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: D. Martin a J. Baquero Cruz, zmocněnci)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí žalované, kterým se zamítá její žádost o pomoc týkající se morálního obtěžování, kterého byla žalobkyně údajně obětí, jakož i žádost o náhradu vzniklé nemajetkové újmy

### Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) AF ponese veškeré náklady řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 301, 6.11.2010, s. 63.

**Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 13. června 2012 — BL v. Evropská komise**

(Věc F-63/10) <sup>(1)</sup>

*(„Veřejná služba — Bývalý úředník — Sociální zabezpečení — Úraz — Ukončení řízení podle článku 73 služebního řádu — Časová platnost tabulky, který je přílohou nové verze pravidel pojištění pro případ úrazu a nemoci z povolání — Doba trvání řízení“)*

(2012/C 227/58)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

Žalobce: BL (Brusel, Belgie) (zástupci: L. Levi a C. Bernard-Glanz, advokáti)